

中華民國四十年八月廿七號 (星期一)
新聞紙第拾三卷第一百號

大漢公報

孔子紀元二千五百零二年
夏歷歲次辛卯年七月廿五日

東歐自願軍將協助 共方發動空前大攻

聯軍飛機加緊空襲共方軍運 兩日內燬共軍車一千五百輛

高麗、美第八軍總部廿七日統一社電。共方現得東歐自願軍之協助。似已準備即將發動韓戰以來之空前大攻勢。共方之軍運。現異常忙碌。從後方至前線之各大道。軍運車輛。絡繹不絕。大有進攻將于近日內發動之勢。

據謂共方在北韓首都平壤。與和輝地點開闢。所集結之大軍。內包含有「高加索自願軍」二千人。至軍事方面。相信此等「高加索軍」。是從蘇俄東歐附庸國調來者。其他方面。則推測高加索軍。是從蘇俄本國調來者。並謂共方現時在北韓東海岸各處所設之高射炮位。均已全由高加索軍管理。

共方加緊修築機場 顯示將有空前大攻

據韓空軍人員報告。謂共方現時軍運之忙。為韓戰以來所僅見者。有等軍運車輛連綿之長。為目前所不睹者。聯軍飛機。於過去四十八小時內。計傷毀滿載軍運品及軍隊開赴前方增援之共軍軍車。達一千五百輛之多。

聯軍飛機。除大舉轟炸共軍運輸隊外。又積極空襲共各處機場。但共軍對於機場破壞。則極力阻撓。即又加緊修築。顯示共方空軍。已準備利用各地機場。以掩護其未來之大攻勢云。

李帥勿勿飛赴韓國 共方又指聯軍

東京廿七日合衆社電。聯軍最高統帥李威將軍。本日勿勿飛往高麗。于聯軍和議代表作四小時之會商後。又勿勿飛返東京聯軍總部。彼與各和議人員所談為何。官方並無披露。

共方又指聯軍 再度破壞中立區

東京廿七日合衆社電。聯軍最高統帥李威將軍。本日勿勿飛往高麗。于聯軍和議代表作四小時之會商後。又勿勿飛返東京聯軍總部。彼與各和議人員所談為何。官方並無披露。

△本報價目表 (寄沽每份六仙)

每月	三元七角五分	半年	廿一元	全年	三十九元
零售	每份六仙	本埠郵費	一元五角	外埠郵費	二元
廣告	第一版每行一元	第二版每行八角	第三版每行六角	第四版每行四角	第五版每行三角

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要預先，空函定閱，恕不奉呈。

中共槍決 稱讚原子彈威力者

香港二拾五日合衆社電。據本港接獲消息。稱中共清軍隊。於本月七日。在粵南樂昌縣。捕獲一名曾宗仁(譯音)者。指其「過言原子彈之威力」。動搖人心。經審問後。即將其槍決云。

菲將贈大珍珠 與美總統

菲律賓首府二拾五日合衆社電。據稱菲律賓總統李里諾。於本月三十日飛赴華盛頓。簽訂菲美軍事防務協約之時。彼將携帶一從蘇祿海獲得之大珍珠。贈與美總統杜魯門。以為菲律賓人民贈與杜魯門之禮物云。

蘇報論美訂日和約 志在建立侵華基地

柏林二十六日合衆社電。此間蘇報論美之共產黨與約。謂蘇俄派赴美三藩市參加日和約會議之代表團。將在會議席上。要求訂立「真正合法」之日本和約。反對美國「控制整個日本以爲其侵華中及蘇俄基地」之計劃。

美使館報告 美人在台人數

台北二十六日合衆社電。美國大使館昨報告。謂現時在國方管轄之台灣。有美籍人六百六十四名。此間。內有二百六拾五人。爲軍事人員。三百九十九人。爲平民。

游擊隊在桂越邊境 與共軍劇戰

香港二拾五日合衆社電。據本港中立派之華僑日報。稱其接南京消息。謂反共游擊隊。現時在越南與廣西邊境。與中共展開劇烈大戰。該報稱廣西之中共當局。亦承認游擊隊之抵抗力量。甚難清剿云。

東德阻運煤火車 開往柏林西方區

柏林二拾四日路透社電。據柏林西方區市政府當局稱。東德當局現禁止對西德運煤火車。經蘇俄佔管區。而往柏林之火車。該列火車。共有卡車拾輛。東德共產當局謂彼等此舉。是報復馬的堡至柏林火車。對載運最近參加柏林共黨青年會之代表回家。所課之稅太重云。

澳軍協救水災難民

澳洲。海州二拾四日路透社電。澳洲陸軍之兩棲部隊。昨在梅爾本附近。救出水災之難民無數。據稱在梅爾本以西八拾三英里之比里加拉區。該處爲淡水所浸。各田園。公路。房屋及房屋。爲淡水破壞者。其損失估計約值六拾萬元云。

法謀修訂意和約

法京巴黎二十五日國際社電。據法政府官方發言人稱。法國現謀修訂意國和約。但該發言人。未有披露法政府如何修訂云。

美使館報告 美人在台人數

台北二十六日合衆社電。美國大使館昨報告。謂現時在國方管轄之台灣。有美籍人六百六十四名。此間。內有二百六拾五人。爲軍事人員。三百九十九人。爲平民。

香港逮捕大批 非法採錫人民

香港二拾六日合衆社電。香港警察。昨日捕獲七百餘名非法採錫之人民。查此等錫礦。近日發現於香港界內之大陸。本港警察當局。謂有許多平民。並不向港府領取執照。竟在此與中共交界大陸。非法採錫。致令該區發生一種嚴重現象云。

哈利曼對英伊爭執 謂有解決希望

英京倫敦二十七日合衆社電。美國國務卿哈利曼對英伊爭執之專使哈維。昨夜從巨港飛抵此間。查其於離伊前倫敦途中。曾道經巨港。與巨港首相坎圖元帥。會商「戰時和平」問題。哈利曼昨抵倫敦後。對記者稱。「吾相信英伊爭執。必有解決之成份。吾希望英伊之談判。將可恢復。」

又謂英伊在其失敗之談判中。雙方均同意要英國技術人員。逗留伊國協助開採煤油。但伊國首相薩德。並未如何要英國人員逗留。但英方謂英技術人員。祇有在英人經營管理下。方繼續留伊採油。此點爲意當局拒絕。以致談判失敗云。

今日展覽會節目 八月廿七日星期一

「航空及花木日」
上午九時半。在吉性陳列館評判亞魯沙及越時種牛。
拾時。陳列館開放。
拾壹時。在花園館以北。舉行科學表演。
下午十二時半。在露天戲院報告新聞。
一時拾五分。加海軍音樂隊。在露天戲院演奏。
二時十五分。在婦女館。舉行青年時裝表演。
二時半。馬戲班開場。展覽會音樂隊。在露天戲院演奏。
三時。科學表演。
三時拾五分。在婦女館。舉行織衫比賽。
三時半。在露天戲院。舉行歌舞表演。
四時。跑馬開始。
四時半。科學表演。
四時四十五分。在露天戲院。舉行檀香山歌舞表演。
五時。加海軍音樂隊。在露天戲院演奏。
五時半。民航飛機越展覽會會場。
六時。加海軍音樂隊。在露天戲院演奏。
七時。市地版歌舞團。在露天戲院表演。
七時半。科學表演。
八時。馬戲班夜場開始。
八時二十分。在露天戲院。舉行歌舞表演。
九時。科學表演。在露天戲院。做人戲。

又發生血案數宗

雲南喜市定街東二四四號樓根旅館。前日半夜。發生血案。據警察稱。警察發現館主市地夫羅士高。四拾七歲。不省人事。仆倒於樓梯脚。頭枕血泊中。而當時五拾分。將車入公醫院後。於上午十時。時拾七分斃命。死時猶未醒。死者被入謀害或由樓梯跌落而死。則尚未查明云。

畜牧會農業會 要求提高牛奶價

高夫地。廿五日省報。伊字區畜牧會。以及卑時省農業會。昨日召開會議。選舉代表九名。赴城多利直接要求省長及省政府。准予增加牛奶價四成。

高夫地代表大偉肯他。主張要求牛奶價。准予每桶含有牛奶成份百分之三三五者。取價五元。據彼稱。在近三年內。牧場牛奶。批發價。不符標準。

據那市埃埃倫。土馬夫人稱。彼深信小規模牧場。多因乾草不敷應用。以及成本高昂。而將牛奶出賣。而遇政府不准予所請。則運用工會之手段。而實行罷工云。

逃盜案兩宗

前日黃昏時。打架被拘押北雲哥警署局監房之西少名佐治卡魯。廿七號。昨晚九點鐘。由監房通氣孔爬至暖室而潛逃。據警察稱。十點零四分八分。有人看卡魯駕一架奧士武表牌車。車照號碼爲一五六一〇五八。
卡魯皮膚黑。五尺八寸高。約一百五十磅重。逃走時。着白色運動衫及深色褲云。

又前晚八點零二十分左右。曲隙林兒童感化院。有五犯越獄。在武湖附近。有某居民見五人裝束可疑。乃打電話通知二埠加騎警。二埠加騎警。旋即通知尾勒胡及本汝比巡警隊。派車趕往武湖區。而數分鐘之後。即捕獲三名。其餘兩人。迄未獲網云。

馬甲灣釣魚比賽

北雲高西人軍士。年七十歲。昨廿六日參加馬甲灣(可市比)大鵬釣沙文比賽。釣得一條沙文魚三十三磅重。獲得頭獎。獎品爲壹佰元。及五百元之火船仔。二獎亦係火船仔。獲獎者係在治街院報告新聞。
十時十五分。放烟火。
又發生血案數宗

印度拒絕 出席三凡市會議

華盛頓。廿七日合衆社。美國國務院。昨晚宣布。謂印度于本月廿三日通知美政府。拒絕出席九月四日。三凡市日本和約會議。

印度第一反對和約規定。准美繼續在日本駐兵。其次則爲將琉球及小笠原兩羣島。交由美國保管。據印度政府稱。將該羣島交由美國保管。爲遠東戰事之禍根。

印度之通謀。又反對和約未規定將臺灣交還中共。以及准俄國佔據千島羣島及南庫頁島。但同時聲明擬與日本另訂和約。

八月廿五日。美國回答印度。表示惋惜。但一方面駁斥印度。反對參加日本和約會議之理由。謂假設日本人民反對。則美國亦不願駐兵日本。助其保衛國家。

對於印度與日本另訂和約方面。美國覆文曰。假設各國不肯放棄私見。則和平之集體行動。絕對不能成功。美政府認爲欲求和平。應先要行動一致。而今美國繼續駐兵日本。與美進行有連帶關係云。

駕駛練習失事 機毀人亡

多倫多。廿七日加拿大社。加空軍訓練機師當奴布少尉。三十一歲。上星期六。駕噴射機練習預備加拿大展覽會開幕時表演。遇飛機失事。在北約地墜毀致命。當時其妻及女隨地亦在場參觀云。

印度拒絕 出席三凡市會議

華盛頓。廿七日合衆社。美國國務院。昨晚宣布。謂印度于本月廿三日通知美政府。拒絕出席九月四日。三凡市日本和約會議。

印度第一反對和約規定。准美繼續在日本駐兵。其次則爲將琉球及小笠原兩羣島。交由美國保管。據印度政府稱。將該羣島交由美國保管。爲遠東戰事之禍根。

印度之通謀。又反對和約未規定將臺灣交還中共。以及准俄國佔據千島羣島及南庫頁島。但同時聲明擬與日本另訂和約。

八月廿五日。美國回答印度。表示惋惜。但一方面駁斥印度。反對參加日本和約會議之理由。謂假設日本人民反對。則美國亦不願駐兵日本。助其保衛國家。

對於印度與日本另訂和約方面。美國覆文曰。假設各國不肯放棄私見。則和平之集體行動。絕對不能成功。美政府認爲欲求和平。應先要行動一致。而今美國繼續駐兵日本。與美進行有連帶關係云。

馬甲灣釣魚比賽

北雲高西人軍士。年七十歲。昨廿六日參加馬甲灣(可市比)大鵬釣沙文比賽。釣得一條沙文魚三十三磅重。獲得頭獎。獎品爲壹佰元。及五百元之火船仔。二獎亦係火船仔。獲獎者係在治街院報告新聞。
十時十五分。放烟火。
又發生血案數宗

通訊

增城類徵民工

增城通訊：原駐本縣之共軍衛兵部隊，突於上月底奉命全部集中縣城...

中山晚造又遭蟲害

中山訊：縣屬早造田禾發生蟲災，影響收成，當時縣政府派員...

江門大建築物

多為中共徵購 江門訊：月來中共迭以公債征購江門各較大建築物...

無別米能比 店派米之好

精造 專辦 中國絲髮男女衣裳絲巾...

院戲定市喜晏地奧 ODEON HASTINGS THEATRE

接整水龍 本店接整水龍水廁等工作...

行銀梳丹襟 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

司公頓伊埠雲 T. EATON CO. LIMITED

新到 頂厚冬菇 大江瑤柱 上市

馬開錫器行 HOY'S 450 MAIN STREET

跌打風濕骨痛者 每遇天時時候常覺腰背疼痛...

4X 麵粉 請常食美 各種優越之麵粉...

詩不亞溫高華域多利明以船期表

來往溫哥華與乃磨航線

船票價目表

營業部啟事

陸警

偵信門漢
以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 第五册 (四)

(五) 老英雄做壽

今大帝以血肉之軀，奮力徒手相搏，竟將天地間至死殘之怪物，殲滅。除一方之大害，其功德正不亞於斬蛟殺虎。此後浙江葉名樹五字，行見長留於此間人民之口。雖番難至正，而難離的結。絕非阿諛，但希武乃謙君子，當然不致承當。絕不願於自大，志得意盈。此即是表現少林弟子身分。希武和向神道，毛儒屍，真的聞所未聞，細味其言，所言却又不得不於理。便知和向神道常之流，一定有點來歷的。當時希武和向神道，何處寺院，此行何往？和向一說明，使希武十分佩服。十分佩服。彼此一見傾心，就此結成知己了。原來這和向神道，常州天寧寺的宗禪師。即前幾回書中曾代過的。黃狼精周春春的好友。他此行千里迢迢，特往瀋陽收運春春之屍骨，還常州故鄉安葬。某夜三更時分，禪師正在清園上入定，朦朧之中，忽然聞進走來一個人。禪師一看，乃是好友周春春。當時禪師喜出望外，即行讓坐。請好酒，你到這底那裏去了。令我懸念甚深。春春也不就坐，向禪師拱手道：老實告訴好友，我今非人，已成鬼物了！我因在生未做惡事，故死後幽魂，頗得自在。特來與我友相見。一談，聊表生前雅愛。我今浮屠屠塚，客况淒涼，生前難事，死後却欲歸故里。堂弟周俠，近又遠遊，何從知我噩耗，不得不拜托我友，親向瀋陽一行。收我骨殖，歸葬故鄉，以安幽靈。不知我友能允許否？如蒙垂青，九原感德！禪師聽得好友已為鬼物，悲感異常，一口承諾，遂春春即拜謝而去。迨一夢回，已身仍安坐蒲團。室外陰風，颯然而減。數日以後，禪師即行北上。一路衝風冒雨，帶月披星，孤身獨步，趕到瀋陽。

鼻子趣談

鼻是五中之王，他座鎮臉孔中央，睥睨八方，顯示出一個人的威儀。鼻的形狀與高低，千差萬別。而奇醜之鼻，歷來已有專名，如鈎鼻、尖鼻、扁鼻、大鼻、紅鼻、人的面貌，本來沒有相同的。但普通常說：「某甲面貌酷肖某乙」。其實只是表情器官眼與嘴的表相相似。或鼻子形狀生得相似。使人發生了這種錯覺的錯覺而已。

據相書說：鼻細小而肉薄是窮相。巨大而肉厚是賤相。鼻樣矮是東方人的特點。矮鼻樣如婦女，雖有點可愛，但的男子就不免欠缺氣概了。普通嫌自己鼻子生得太高的，人不多，可是討厭生得太高的，倒隨時有之。鼻形的特徵，實因人種而異。如在西歐就有希臘型、羅馬型、猶太型的分別。其中最受人尊重的，是希臘型。希臘型鼻子是鼻樑生布而加採用了印度古法，以人臂骨直。使人有理智的感覺。次一等的肌膚來製造新鼻。十六世紀的意大利外科醫生塔利亞谷，因為成了人造鼻，被人咒為魔鬼附身。死後神聖地埋葬。在巴黎一處，有十個婦女，天平均化掉八十五磅來改變鼻型。這十人中有六個是舞台紅伶或電影明星。(未完)

縫裳女

京師門外有母，以縫裳為業。女年十六七，貌娟好，雖蓬布衣，風韻不減。女性貞靜，惟低眉俯首，不輕一言。人亦無敢犯之。一日其母病，經旬不能如市，薪水之費俱乏。女不得已，獨行。縫紉日，薄暮始出都門，携一竹筐，內貯剪刀棉線，無他利器也。村居去地較遠，行及曠野，樹叢叢，人跡杳然。正倉皇急步間，忽聞林中語曰：若歸乎，予有垢衣。請為予浣濯。女愕然，蓋母女亦乘此。遂疑為市井熟悉，趨就之。入林，則一惡少年，踞踞樹下，女驚反身欲回，少年突起，直前攫其筐，如捉雞雌。女無如之何，乃報頭曰：若有垢衣，可取付我携歸。少年笑曰：予戲言耳，衣服附在吾身，汝何能携去。女曰：既無所事，以實情告，予悅汝美，有日矣。漸近相逼，遂我願兮，將與爾為好。何歸耶。女聞言，面如灰，又急不能脫。遂亦給之曰：我女也，從未與男子處，羞先以示我。如果非傳者，乃敢諾。少年大喜曰：若勿恐，予無人之具者。女又揮之曰：且慢，我女也，必去其羞縮，事乃可為。汝宜臥下，待予自尋佳處。久之漸以親狎，始無懼。少年以女為釜中魚，諒不至潛逃於淵也。欣然從之。女見其臥，欲遁去，又懼其迫，乃置筐身側，坐而撫之。女為爲怏怏，不忍釋手。少年早燃燭，不暇瞻顧。女乘其隙，即潛剪刀，如剪帛布，憤激力猛，血直溢。少年大號，化為狐鼠，鼠鼠而去。女登驚悸，目眩少許時，然後歸。抵廬，血股發焉。

寄懷各方文友并索和

其一
南國詩人近若何 天涯鴻雁影加梳
融融月色窺人意 歷歷風塵向我過
觀海難為鯨浪浪 登山徒羨鶴樓樓
思量天地無窮事 誰與南風度一秋

其二
未窮聖道惜麟書 仰止高山旭正初
經濟拾才慚小義 文章壽世羨鴻儒
獨留黃菊寒籬秀 誰傍寒梅北院居
劍氣神心牛俠骨 錦囊何日起風雷

和前題

其一
羨君豪興似陰何 樓杆工裁活勝梳
忽喜詩筒天外至 輒承珠玉眼中過
賞心慎日吟風月 了願何時訪薜蘿
最愛故人逢贈句 清新不厭百回歌

其二
學劍頻年亦學書 無成增愧二毛初
笑予塵案雜甘伏 感子生花筆展舒
宛句忽來飛榻管 懷君常夢別牽裾
芳鄰不斷梅花寄 殷問巴人下里居

和前題

其一
瑤章索和事如何 才盡江郎感野疏
人世浮游隨處樂 韶光虛度任時過
海中作湧潮生浪 水底有天月照蘿
解開常帶時酒興 開懷鼓腹續歡歌

其二
郵使傳來一錦書 芙蓉恭誦月新初
長才應羨南州傑 飽學當推北斗儲
垂堤楊柳風飄絮 入室芝蘭香滿居
惱煞春風接我恨 何時龍虎會風雷

愁到無解

愁到無解，解都唔開。菱花相對，咁就懶整粧。滿胸愁緒，刺刺。怎樣訴情哀。自係我郎別却，都有好耐，就也音音盼斷，總不見歸來。郎呀，你有好耐，奴亦將你等待。你手接心頭，理亦本該。既係拋棄奴奴，試問你良心安在。你係貪圖風月呀，咪個詐作痴呆。

THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE



EMPIRE RICE

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出
貨歡迎新顧客到來
儲蓄

電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

ADAMS
OLD RYE WHISKY



一飲亞淡斯
搵咸市木酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

[載登所廣政省詩卑或局酒非並白告此]

天廚味精廠出品
味精

各商號均有發售

蘇杭車衣
Pacific 5716

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳藥丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄八元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

市登味臘時合製精

新到
祖國合時水貨
土產玻璃瓜菜
美國各庄米貨
大埠各庄腐乳
唐山紅腐蛋
精製各種臘味
其他雜貨藥材
源源繼續上市

本店專營各埠名產肉品臘味
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

華高聖大拿加
司公限有草烟利德
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783

香煙糖糖發行
價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

黃漢
經紀事務所

填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

國內新聞

粵南游擊會師那龍

粵南各縣反共游擊隊。因熟悉地形。分頭扼守水陸交通要隘。在水上佈置水雷。魚炮。在陸路夾道。則埋藏炸藥。佈置地雷。日前粵江縣游擊隊。會中地。死傷甚衆。爲前車可鑒。使水陸增援共軍寸步難移。現粵中軍分區調派增援之共軍。只在那龍龍城相約約三拾餘里。最近並有以台山古兜山。大隆洞作基地之反共游擊隊。李和。李德。內。共約一千五百餘人。間關取道。抵連那龍。已與龍城游擊隊。會師。聲勢浩大。準備與共軍作戰。自本月五日起。十一日止。反共游擊隊。向共軍襲擊。不下拾餘次。先後攻克那龍龍城。連之。江。縣。屬。田。坪。墟。合。山。墟。恩。平。縣。屬。之。那。古。墟。與。田。坪。墟。毗。連。相。距。僅。六。華。里。及。台。山。恩。平。縣。屬。江。三。縣。交。界。之。台。山。縣。屬。那。扶。墟。等。大小。墟。鎮。鄉。村。共。八。個。斃。傷。共。軍。百。餘。人。俘。共。軍。二。百。餘。人。繳。獲。蘇。聯。式。重。砲。一。門。野。戰。砲。二。門。輕。重。機。槍。十。一。挺。步。槍。及。手。槍。共。五。六。拾。桿。反。共。游。擊。隊。傷。亡。百。餘。人。失。蹤。者。亦。有。百。餘。人。預。料。失。蹤。者。爲。共。軍。俘。去。

(未完)

開平靠龍地主 關燦堂被處決

開平訊。本縣二區鄉民關燦堂。早年留學東洋。獲法國學士學位。陳濟棠主政西兩時。曾任廣東高等法院書記官。粵軍征桂時。又一度出任蒼梧縣縣長。兼入路軍軍團軍參議等要職。西南軍政中央後。陳挾其官眷所得。退休回籍。廣置田地。優遊林下。但仍領取律師執照。開常兼任鄉人辦理訟案。固即中共心目中認爲地主的惡霸地主也。前年本縣易手。關氏仍登本其政客作風。與登前進步民主人士。極力拉攏。除自動捐出大量穀物米外。更於每次開會時。發表演說。極力勸導民衆將捐款。不料月前展開鎮反整肅運動。大舉逮捕縣內靠龍份子。及各式特務人士。關氏夫婦。遂同時被拘下獄。數月以來。經悉索敵賦。向中共捐款。結果僅其妻於去月初獲釋。而關則已於前日被縣人民法庭提出公審。判處死刑。執行槍決。其罪名爲根據關氏昔日僱農及大部份人民之控告。關過去剝削貧民。勾結反動法院官吏。枉殺革命民衆。不可勝數。實爲登微頭微腦之地主惡霸。反動殘餘。自難饒恕。故向廣大人民請求。處以死刑。

廣珍金舖

常備新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鏢 Kwong Chin Ho Co. Pa. 5816 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

華新書局

袖珍大字典漢英兩用辭典六元春明英漢小字典九元九五英漢四用辭典六元無師自通華英會話全覽八元七五詳譯正續合訂本十二元五詳海合訂本十二元五怎樣訓練口才六毛新華信札不求人四毛大字明心寶鑑五毛五言文對照中國二千年之預言二元同音字彙三五五成語考五毛獨習成功催眠術秘鑰二元九毫五文版不求人交際大全三元三元武俠劍俠小說(續)頭頭正傳五册二元燭頭何續集大戰白虎榜四册二元陸阿采義救林寺五册二元謝亞福九開將軍府三册二元佛山山歌春拳二册八毫五蔡李佛拳二册八毫五八俠開清宮三册一元二珠海英雄三册二元二鐵線拳七毫虎劍黃果五毫洪家四傑五毛黎家左劍棍五毛 WAH SUN BOOK SHOP 82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

無別米能比 店派米之好



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

贈券

憑券不收分文領取寄贈平安茶一服以備試用爲盼 此致雲對華五洲藥房 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

頭暈身熱 嘔吐泄瀉 唯引家 藏最効 平安茶

售發品補種各行藥傑培黃 JACK WONG Chinese Herb Store 235 King St. Winnipeg, Man

專醫奇難什症 甜尿脚患眼科 化糖藥酒 三兩庄每樽拾元 初起一樽至三樽服即痊癒 重症一至樽五樽見功斷根 沉痾兩星期安善 諸君購藥恕不受 〇〇〇手續煩 難之故耳是盼 黃培傑謹啟

隆裕廣 加拿大 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender ST. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大帮

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlavy Ave. HA 0141 當 卑詩押舖廣告 頭月息納五厘 以後每月三厘

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳 聘有華人店員在喜市定 英街夾亞瑟街 定街夾亞瑟街 止咳良藥 壹元及壹元七毛五 Dolin 神效風濕丸 二元三毛九 三元九毛五

重新廣告 本旅館新主人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極光顧特別歡迎 慶生公司啟 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9035 Vancouver, B. C.

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲峰著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貨客光顧 無任歡迎 本館主人啓

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位于 禧街夾喜市定街 本行接駁香 港滙單。莫 論郵滙電滙 均能轉駁 妥當。價格 相宜。歡迎 華友貯蓄。

新到 春季新款 時裝番褲 色樣多選 號數齊備 保證合度 說衫多種 繼續平賣

新鄉里保險 HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAdow 1377

西殮館出賣 西殮館一間距離離心半英里東主志在離埠通將全盤生意出賣此旺季來臨之際買者將獲全益且取價相宜如意者請來本事務所面商 新近由祖國到來 加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生効力 吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. MArine 1734

重慶唐餐館。雲城第一家。日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。大饕兼小酌。隨時可應駕。男女僑胞呀。請來幫襯吓。

雲哥華與域多利舍路飛機時間

由雲哥華機場開至域多利機場時間 (壹零壹班) 上午七點四十五分 上午十點十五分 (壹零貳班) 上午八點十五分 上午十點四十五分 (壹零三班) 上午九點十五分 上午十一點 (壹零四班) 上午十點 下午二點 (壹零五班) 上午十點十五分 下午二點十五分 (壹零六班) 上午十一點 下午二點 (壹零七班) 上午十一點十五分 下午二點十五分 (壹零八班) 下午二點 下午四點 (壹零九班) 下午二點十五分 下午四點十五分 (壹一〇班) 下午三點 下午四點 (壹一一班) 下午三點十五分 下午四點十五分 (壹一二班) 下午四點 下午五點 (壹一三班) 下午四點十五分 下午五點十五分 (壹一四班) 下午五點 下午六點 (壹一五班) 下午五點十五分 下午六點十五分 (壹一六班) 下午六點 下午七點 (壹一七班) 下午六點十五分 下午七點十五分 (壹一八班) 下午七點 下午八點 (壹一九班) 下午七點十五分 下午八點十五分 (壹二〇班) 下午八點 下午九點 (壹二一班) 下午八點十五分 下午九點十五分 (壹二二班) 下午九點 下午十點 (壹二三班) 下午九點十五分 下午十點十五分 (壹二四班) 下午十點 下午十一點 (壹二五班) 下午十點十五分 下午十一點十五分 (壹二六班) 下午十一點 下午十二點 (壹二七班) 下午十一點十五分 下午十二點十五分 (壹二八班) 下午十二點 下午一點 (壹二九班) 下午十二點十五分 下午一點十五分 (壹三〇班) 下午一點 下午二點 (壹三一班) 下午一點十五分 下午二點十五分 (壹三二班) 下午二點 下午三點 (壹三三班) 下午二點十五分 下午三點十五分 (壹三四班) 下午三點 下午四點 (壹三五班) 下午三點十五分 下午四點十五分 (壹三六班) 下午四點 下午五點 (壹三七班) 下午四點十五分 下午五點十五分 (壹三八班) 下午五點 下午六點 (壹三九班) 下午五點十五分 下午六點十五分 (壹四〇班) 下午六點 下午七點 (壹四一班) 下午六點十五分 下午七點十五分 (壹四二班) 下午七點 下午八點 (壹四三班) 下午七點十五分 下午八點十五分 (壹四四班) 下午八點 下午九點 (壹四五班) 下午八點十五分 下午九點十五分 (壹四六班) 下午九點 下午十點 (壹四七班) 下午九點十五分 下午十點十五分 (壹四八班) 下午十點 下午十一點 (壹四九班) 下午十點十五分 下午十一點十五分 (壹五〇班) 下午十一點 下午十二點 (壹五一班) 下午十一點十五分 下午十二點十五分 (壹五二班) 下午十二點 下午一點 (壹五三班) 下午十二點十五分 下午一點十五分 (壹五四班) 下午一點 下午二點 (壹五五班) 下午一點十五分 下午二點十五分 (壹五六班) 下午二點 下午三點 (壹五七班) 下午二點十五分 下午三點十五分 (壹五八班) 下午三點 下午四點 (壹五九班) 下午三點十五分 下午四點十五分 (壹六〇班) 下午四點 下午五點 (壹六一班) 下午四點十五分 下午五點十五分 (壹六二班) 下午五點 下午六點 (壹六三班) 下午五點十五分 下午六點十五分 (壹六四班) 下午六點 下午七點 (壹六五班) 下午六點十五分 下午七點十五分 (壹六六班) 下午七點 下午八點 (壹六七班) 下午七點十五分 下午八點十五分 (壹六八班) 下午八點 下午九點 (壹六九班) 下午八點十五分 下午九點十五分 (壹七〇班) 下午九點 下午十點 (壹七一班) 下午九點十五分 下午十點十五分 (壹七二班) 下午十點 下午十一點 (壹七三班) 下午十點十五分 下午十一點十五分 (壹七四班) 下午十一點 下午十二點 (壹七五班) 下午十一點十五分 下午十二點十五分 (壹七六班) 下午十二點 下午一點 (壹七七班) 下午十二點十五分 下午一點十五分 (壹七八班) 下午一點 下午二點 (壹七九班) 下午一點十五分 下午二點十五分 (壹八〇班) 下午二點 下午三點 (壹八一班) 下午二點十五分 下午三點十五分 (壹八二班) 下午三點 下午四點 (壹八三班) 下午三點十五分 下午四點十五分 (壹八四班) 下午四點 下午五點 (壹八五班) 下午四點十五分 下午五點十五分 (壹八六班) 下午五點 下午六點 (壹八七班) 下午五點十五分 下午六點十五分 (壹八八班) 下午六點 下午七點 (壹八九班) 下午六點十五分 下午七點十五分 (壹九〇班) 下午七點 下午八點 (壹九一班) 下午七點十五分 下午八點十五分 (壹九二班) 下午八點 下午九點 (壹九三班) 下午八點十五分 下午九點十五分 (壹九四班) 下午九點 下午十點 (壹九五班) 下午九點十五分 下午十點十五分 (壹九六班) 下午十點 下午十一點 (壹九七班) 下午十點十五分 下午十一點十五分 (壹九八班) 下午十一點 下午十二點 (壹九九班) 下午十一點十五分 下午十二點十五分 (貳〇〇班) 下午十二點 下午一點

詢問與定位處 雲城大五號考街 TA 1211 城九一六甲考街 B 5141 舍路四一四號大學街 BL 1203 九元

社評

英伊石油爭執談判中止

這幾乎充滿火藥性的英伊石油談判交涉，又拖又拉，纏繞了好幾個月了。在快將決裂的時候，斜刺裡殺出了一枝人馬。這人馬是誰呢？就是美總統杜魯門的居間調停。派出特使哈里曼前赴伊明和事佬的扮出現。

據伊明電報，廿三那天的合衆社電訊報導，英伊石油談判經過十八天的會談，迄無結果。昨天晚上已達到決裂階段。據伊明首相麥克唐納說，昨天與英代表十克多斯會談九十分鐘後，說：我們與英方對石油爭執，並沒有達到協議。美總統派來調解石油糾紛的專使哈里曼，也同時說，英伊談判，沒些進展，談判已中止，但不說說是整個破裂。

據前幾天美聯社的德黑蘭電訊報導，英伊石油談判，決裂石油糾紛的建議，伊明首相法德米說，英方的建議，與伊明首相收買石油公司一切財產的石油國有法案不相符合，故此不能接受。但英代表團團長士克多斯，仍希望雙方能達到協議。伊明首相堅持該國的石油利潤百分之七十五，應歸伊明政府所有，而百分之二十五，可能供給各種補償費的要求。英方則要求與美國平分利潤。

按照英方的建議，承認石油國有權經營，在一定之補償損失計劃下，將英伊石油公司交還伊明政府，然後另行建立一個購買石油組織，從事將石油提煉傾銷，與伊明政府訂立廿五年合同，由該組織推銷各種石油。

法米士又稱，伊明內閣決定，祇有英國接納下列的三項，才能夠繼續談判：①是英國必須向伊明購買石油。②是由伊明政府決定付給英國石油公司貸款。③是英國石油技術人員必須繼續在伊明石油機構服務。

英京廿三那大合衆社電訊又稱，英外交部代官人稱說，英國現上已決定再行給予一個機會與伊明，重開石油爭執談判。但代官人又稱，英伊重開石油爭執談判，將來以美國特使哈里曼所提議的要點為基礎。查剛才結束的談判，也是以哈里曼所提議的要點為基礎。哈里曼對於昨天英伊石油爭執談判中止後，現還是留在德黑蘭處理。他對於石油爭執和解等事，很抱樂觀，並說：昨天的爭執談判，僅是暫時停止，并非談判決裂。

美國派往德黑蘭石油爭執談判團團長士克多斯，定期廿四日飛回倫敦，向英內閣報告英伊石油爭執談判經過。伊明雖是一弱小國家，但它對於這次石油歸國有的堅持，可說是「強硬到底」。一半原因因是為它們看透了東西集團互相利用的弱點，就種種過去述來論斷，英政府以明哲的觀察，及其所抱之容忍態度，想不會把這事擴大，一決橫流，而硬用那殺雞取卵的辦法，這是意料中之事。

西人槍傷妻後自殺

舍路，廿七日合衆社，西人名查士者年卅一歲，上星期六晚，與妻相爭，以手槍打傷其妻之後，向自己面部開槍自殺。其妻刻在醫院救治。生死未卜。

卑酒又將起價

每十五仙杯

域多利廿五日省報電，是以據卑詩省旅館業公會當局稱，由于卑酒工廠及酒場工人要求加薪，每杯卑酒由拾仙增至十五仙。但同時每杯啤酒由拾仙增至八仙云。

據該會(免稅)旅館業主主顧稱，酒客須知今日之卑酒價，與一九三九年相同，但工價已由每星期廿

燒舊彈壳與炸石

遇險死傷廿餘人

舍路廿五日合衆社電，昨日有工人在查氏駁運公司工廠用帶蓋燈燒舊彈壳之際，遇彈殼之引火線未拆除，忽而爆炸，炸死二人及重傷一人。炸傷三人。該日人係第廿日工上云。

又哥羅拉省溫打胡廿五日合衆社電，教華埠自來水局，近日召工程在兩保打溪炸石，因遇雷雨，有拾餘箱炸藥被雷電觸發爆炸，炸死十人，炸傷拾餘人云。

預測有新藥發明

及能飛往月球回來

紐約，廿五日合衆社，美國化學研究會，化學工程新聞雜誌，第七十五週年紀念特刊載稱，伊明耐大學，比羅博士，預測廿七後七十五年內，將有預防或醫治癩疾症，治神經病，治忌食症及治傷風新藥之發明。紐約夏司博士預測，醫界將來可以研究到毒瘤，動脈管變硬，以及骨節炎之病源。巴化老康紐飛行研究所，夏那士博士，預測將來最低限度有一個人能飛往月球，而平安飛返地球云。

切五十三仙

入獄五年

阿爾密打訊，年廿八之西匪史蒂文斯，於本月廿日，被切第七街登登九五號水虹餐館，只取去現款五十三仙，但經審判決行切有罪，處有期徒五年，並解往山坤頓監獄。據察稱，史氏曾於一九四一年在葛士安拿街行劫被逮，亦經照法懲辦。

百零九歲老人生日

布洛委電，西人凌諾君，仍能扶杖而行。昨在本處慶祝其一百零九歲誕辰。渠學生住在此間。聖探馬士電，蓮祺夫人昨日慶祝其一百零九歲壽辰，謂是另一次日，並非小題大做。她歡宴飲餞其親屬及其四名子女，十三孫，及十五曾孫。

牡牛徜徉街上

被警拘捕

田拉西省東杜亞電，市警吏勃紐爾，日前在市區大馬路巡邏，見無人管束之牡牛三隻，橫衝直撞徜徉街上。勃氏急率之前往警局拘禁。牡牛等在警局內嗚嗚作聲，警局人員大呼頭痛不已。

餐館注意頭痛傷風風濕 SAIO 丸
每盒每瓶五元八角 每打五元五角
批發另議 此售白運銀寄來
LIVERPOOL PHARMACEUTICAL CO. L.R.B.
778 McMillan Ave. Winnipeg, Man.

廖若仙事務所遷移

本事務所為便利服務僑胞起見，由八月廿七日起，遷至維多利亞街五百三十九號。繼續辦理會計，入籍，移民，與其他中西文件等業務，電話照常。如有委託，請駕臨下列地址為荷。特此敬告諸僑胞。

地址：539 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
電話：TAILOW 3833
廖若仙謹啟

承頂生意聲明

啟者 Min's Cafe, Stevenson, B.C. 民市旅館原為李和勝陸燦燦三人所創今該生意全盤連架生用具預與三益堂備價承受訂期九月一日下午一時在吳國華事務所交易清楚倘中西人士與該生意有數目賬目未清者請預早到去理妥一俟交易之後概與承頂人無關特此聲明以免後論

三益堂謹啟

男服店出賣

此男服店位於嘉市定街接近活活公司如欲者請與 Mr. KAY 在電話洽商 PA. 2451

雜貨瓜菜店出賣

大雜貨瓜菜店地位適中生意暢旺內有住房房係如意者請於上午在電話洽商 HA. 3684 M

醫生黃基靄

地址：跑路街三百四十六號
電話：Marine 5995

犧牲血本生意出賣

茲有街角西人雜貨兼附設小餐室生意，一向暢旺，現無力經營，特犧牲血本全盤出賣，有意者請速來面議

2796 W. Broadway
BA. 2564

林剛毅辦事處啟事

鄙向為僑梓忠誠服務代辦入籍移民手續填報入息稅等工作快捷妥當遠近僑梓如有委託及詢問請用函知辦事處照章收費內

電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

雜貨兼旅館生意

雜貨涼水雪糕兼旅館生意創設多年現因五十個內有住房另有小房兩間生意暢旺因業主身遠和必要出賣生意連實業一併取價一萬七千元貨物照單另計銀期交易現款大可以減平如意者請照下列地址函商面議均隨等便

M. Pozarich
Merritt Store & Cafe
Merritt, B.C.

中周濟民

精治：肺癆、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、失音、牙痛、頭痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、半身不遂、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、婦女經閉、帶下、產後諸症。

駐：雲山街 登發旅館
電話：PA. 0867

余壽仁

此丸有拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細請函索即奉

云：水神藥片打街二四四號
代：香港公司打街打街

YEE SO YEN TONG
637 Gars Ave.
VANCOUVER, B.C.

THE BANK OF NOVA SCOTIA

敬請華友
利用本行存款
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
均達銀行標準
無論大小借欸
無不格外手續
安辦外匯諸君
倘蒙留意賜顧
同人咸謝萬分

加那那新沙銀行啟
雲地總支行設在嘉市定街夾夾街

大公義學招生

班級：升中預備班暨小學一年級新生及各級插班生

報名：即日起至開課日止每日上午九時至下午五時

地點：(一)本校 (二)大漢公報 (三)新民企業公司

開課：升中預備小學三四五六年級一九月四日下午七時

一二年級一八月一日下午四時

校址：片打街西五號二樓 (電話：TA. 5443)

EMPIRE RICE

THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE



華僑移民顧問

Chinese Immigration Consultant.
Mr. H. A. Stubbs. Miss. N. Lowe
505 Holden Building TA. 3415
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

專理：移民入籍、手續、中西文件、填報工商、入息稅、利息、全啓

炸魚薯仔小食室

本餐室設在打街街角為生意場旺因東主志在發展是以平價出賣如有僑梓欲營新業者請來面商

2068 Commercial Dr.
電話：HA. 6936

觀什貨舖仔平沽

本店地位適中生意興旺傢私齊備貨物充足因人力缺乏乃從廉價沽之如有僑梓欲營新業者請來面商

1212 ROBSON

金龍酒家

特聘名廚 烹調精良
特製各式 尤為精美
包辦筵席 各式精美
隨堂小酌 應客開暢
備有茶飲 請來試嘗
注意：凡在本酒家飲
宴滿十席者，本酒家
包專車送還以示優待

新張廣告
本酒家專辦筵席
批發零售一律歡迎
店內設置俱備新穎
現代化進用衛生局
市例完全適合衛生

VALLEY POULTRY
253 Pender St. E. Van. B.C.
電話：TA. 7912

GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
SOUTH BURNABY, B.C.
電話：DEx. 5100

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到：鮮明鮑魚、浸油咸魚、廣蘭熟烟、江西瓷碗、唐山生油、齊尾水草、瓜菜種籽

電話：TA. 1028

馬文會計師

高級會計工作
各種大小簿記
工商入息呈報
申請入籍移民
各種中西文件
遺產收賬任勞
富有經驗
收費妥當

電話：TA. 3453
辦事處地址：二一〇片打街東
210 E. Pender, Van. B.C.

賽馬日期

展覽公園
八月三日至九月二日
九月八日至九月七日
頭場賽馬
每日下午四時
星期六日下午二時半

鄭漢民辦事處啟事

漢民本為僑務宗旨辦理中西文件及移民入籍填報入息稅等項倘如有委託請移步到下列住址洽商一切

1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

專醫雜症

專醫連年痼疾四肢麻痺皮膚瘙癢等症眼目紅腫流淚胸中悶痛等症如不見效分文不取診症時間下午十二點以後通函問症亦可

PAT LEBEAN
Room 206 電話：PA. 0049
Main Hotel Vancouver, B.C.

請携西醫生藥方來

國信西藥部配藥

K. S. PHARMACY LTD.
87 - E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B.C.
PHONE: TA. 3735

價錢十分公道
服務特別週到
用中英文
注明服法

▲F99專治：各種皮膚病
疔瘡 爛脚
▲八號皮膚藥水
專治濕疹 防止狗虱

利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY
Importers & Exporters
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大宗。樣樣齊備

祖國雜貨。水貨

行情價廉 函索奉送
遠近僑胞 留意光顧
張家濟 著名出品三羊牌藥酒總批發
招商代理：利僑優待

- 參茸衛生酒 能補氣補血 強身健體
- 虎骨木瓜酒 能驅風退濕 壯腰暖腎
- 梧州蛤蚧酒 能滋陰養血 助長骨髓
- 五蛇豹狸酒 能舒筋活絡 固本培元
- 日飲一杯 包保健康 調養身體 壽命延長
- 驅絕風濕 脚氣良方 請余不信

請為試嘗 便知我酒 功效無雙

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

大幫新到

- 鼓汁蘇鮑魚
- 鮮明蘇鮑仔
- 去蒂厚花姑
- 有蒂厚花姑

貨價 來錢 宗平

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

本總工會於九月二日(星期日)午后一時舉
行第九週年紀念典禮同日午六時假座竹
林園設饌敘叙屆時統請
各會員暨各界人士駕臨助慶實為厚幸
中華職工聯合總會同人敬約

加籍民部將開

新客繪畫展覽大會

雲華中華會館常務委員黃文甫。昨
接柯京中國文化會館函開。謂
加政府移民部。擬於最近短期內。
舉行油畫。墨水畫。及彩色畫。展
覽大會。請第二次世界大戰後來加
新客。將其所繪畫片陳列。表揚各
國文藝之精巧。籍民部欲知新由中
國來加籍于繪畫者之姓名住址。以
便通訊等語。凡居留西岸之新由祖
國來華僑。如有專長繪畫者。無論
男女。請將其中西文姓名住址。寄
來中華會館黃常務委員呈柯京云

開平總會館

籌捐經費四續

駐雲全加開平總會館。為籌捐
經費。該職員等。現在加緊工作。
昨由關崇顯。關耀宗。鄧鴻隆。李
矩悅。初次出發向本邑人勸捐。所
到各處。甚得該邑僑商熱烈歡迎。
自動樂助。爭先恐後。更蒙位仁行
東主黃樹輝。律珠商店東主張洪享。
殷茶會招待。該日時間短促。
僅到數處。有丘金捐銀廿五元。黃
樹輝廿元。捐拾元者有丘發多。方
榮藻。張祺享。張洪享。鄭傳芳八
元。鄭傳操七元。捐五元者有富利
李矩端。周開福。黃運通。黃文炳
。吳照光。敖遇。張百江。張白海
。張百勝。張連文。張瀚文。盧就
。余錦浩。周瑞德。梁槐加捐拾元
。又各埠勸捐員經手繳回者有司徒
井登百元。黃蘭傑四拾元。都樓樓
岡公所四拾元。永和隆。謝慶恩。關
勳庭各十元。司徒仕典。關崇顯各廿
元。謝慶溫汝汝拾二元。李賢璇其
贊十三元。吳業振。謝維灼。司徒
俊瑤。周開琳各十元。雲華周慶蓮
房周瑞平廿元。廣裕隆關崇顯貳百
五拾元。各埠經手人內有司徒井拾
一元。司徒奕十元。謝慶恩十元。
捐五元者有謝章益。謝維灼。司徒
俊瑤。司徒明銓。區修齊。謝美英
女士。台山劉希樞。黃德軒。司徒
于彥。余靜珊女士。關崇顯。潘彥
學。李常院等。現各埠勸捐員未
能普及勸捐。請延長時間。俾各僑
梓。得以克盡義務。不至向隅等情
。該會館職員等。休整在情形
。決議展期至拾月十四日揭曉云。

警察封閉一賭攤

控為欺騙遊客

雲華展覽會警察辦事處對面之
賭攤。上星期六晚十時拾五分。被
警察封閉。並將賭具沒收。控攤主
欺騙遊客。
攤主為本埠經營拳擊比賽者珍
奧臣。大使(暗巴市打)旅館股東
約瑟司密士及匿何立。與堂名哈
利紹治者。
據警察稱。四人所經營者。為
一種魚缸遊戲。此案定今日審訊云

上週末汽車肇禍事

本汝比人。名威廉多士六拾二
歲。上星期六上午拾時左右。在古
蘭維公路及連夫街口撞車。傷肩部
。其餘四人無恙。但交通警察名各
臣廿八歲。駕駛單車趕往該地點
。沿百路酒街向東疾駛。在域多利
街。遇一輛汽車閃避遲緩。與汽車
尾相撞。被拋十路中。頭部受重傷
。刻在公醫院救治云
又上星期六下午二時左右。警
車在奇花街。教利維街角撞車。但
華人車主及兩個警察均無恙云

廿個月大男孩

被火車撞傷或無恙

星期一。在士瓜尼市以北。
約三拾五英里被火車撞傷之二十個
月大男孩名大倫巴他亞。近日經聖
保羅醫院外科醫師。使以手術。將
受傷左臂割除之後。似乎已出險。
而能安眠云。

女孩拾獲似啡物

雲華伊頓街二五零四號拾歲女
孩名瑪利蓮里。昨日在附近橫巷
。拾獲似啡之粉物四拾三粒。
雲華巴特街物由加籍警察收獲

雜貨麵食凍肉生意

茲有雜貨。麵食。熟肉。冰。蔬菜。生

莫類等生意。在於秘詩省。始路埠
。地位適中。生意暢旺。近因人力
問題。不能兼顧。是以將全盤生意
出賣。遠近僑胞有志營業者。勿
失良機。函商。面議。均由尊便。
請向下列地址洽商。
Daily Food Market
927 Spokane St. Trail, B.C.

住宅出賣

六個房居住宅一間出賣內有廚房

個能住兩家人全部土庫土庫有房自
動煤氣油爐位置多梨街夾五街出
入利便離街卡一個布洛如意者請在
電話洽商 FA. 5248

瓜菜生菓店出賣

瓜菜生菓店內有住房如有僑梓欲營

新業者請來面議
2409 Burrard St.

哀謝

先考諱森字大倫陳公府君痛于中華
民國四十年八月十四日病終于公醫
院正寢溯生于民國紀元前二十四年
積閱享壽六十七歲不幸春錫遠居祖
國春和親視含殮遵禮成服深蒙諸時
東主黃公禮先生仁慈重舉善舉為懷
辦理喪事一切經昨廿二日下午一點
半鐘假時完棺歸家奠出殯由林恩
淨牧師誦經祈禱宜顯代表其家人
答謝親友各人與其行最後相見禮由
象維賢輝祖開黃公禮象基黃扶松
上車直往何慎墳場安葬歸土庶蒙
鄉宗戚世友誼惠賜花圈射聯輓
純素車隨行高義雲情殯存均感哀此
鳴謝
未亡人林氏 泣淚致
孤子春錫 春和 泣血稽顙
降服女連愛 泣血稽顙
媳林氏 拭淚致

厚惠列后 恕不稱呼

趙時裁總店全人黃公禮合家素車花
圈 頌川總堂禮儀伍元素車 象維
拾元 吳欽式元 黃福禮 黃兆津
李作舟 馬標 曹容 盧安全素車
花圈 怡和房車 象銀 賢友全車
孔興 興旺 宜健 垂拱全車 同益
象車 世良 勝才 賢倫 賢熾 社衍
賢輝 象基 象維 陳芬 陳柏全車
黃兆坤 阮妙益 戴金榮 全花園
吳欽花圈 關民凱花園 胡世仲
馬百子 趙邦裕 全花園 許國安
黃灼 趙國民 黃煥彬 全花園
沈燦 余雅蘭全花園 勝才 世良
賢倫 賢熾 賢熾全花園 陳賢喜
合家全花園 陳芬 象基 社衍
陳柏 象維 全花園 賢輝 象東

秘詩蒸酒 秘詩握·市·潑

公司名產 加拿大威士忌酒



BC EXPORT
或局酒非並白告此
載登所府政省時秘

中國洪門民治黨駐加國總支部通告

五屆報字第四號
為通告事。照得夏曆五月廿五日(即西曆八月廿日)選我洪門五祖
。於康熙三十三年歲次甲寅(西曆一六七四年)創立會。號召天下志
士。領導民衆。作復國運動之良辰。為我洪門光榮之歷史。又西曆九
月一日。選本黨於民國三十五年。在上海宣佈成立之辰。仰我駐加國
洪門各機關。於上列日期。一律高升洪門黨旗。熱烈慶祝。用昭大典
。以誌不忘。謹此預告。希為知照。此佈。
右通告
中國洪門民治黨駐加國各級黨部
中華民國四十年 八月十一日

黃堃俠地官事務所

承寫簽証 專辦入籍 代遞
△加拿大太平洋航空公司
△橫濱加拿大航空公司
△美國聯合航空公司
△菲律賓航空公司
△美國總統輪船公司
△亞細亞輪船公司
△東亞輪船公司
△各大航空公司機票
△專售移民機票船票
△旅行部主任簡維平接洽

QUON H. WONG
Notary Public
任委院法等特卑
遺囑契約 移民事件
按揭租約 代辦入籍
養老福利 快捷妥當
呈文審詞 代理燕梳
繕譯文件 歡迎商洽

HONG YEE ON CO.
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

無別米能比

店派米之好



精裝
冷熱水甌
2270 E. Hastings St. H.A. 2533
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
專配西藥
編街四四四號電話 TA. 8715

黃宏事務所

地址：哥林比亞街一百六十六號
代理：人壽燕梳 樓房汽車 傢具保險
代填：入籍移民 養老津貼
代辦：木瓦紙燭 園口厨工

FUNG WONG AGENCIES
Insurance & Employment Service
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
Phone: MA. 7810 RES. MA. 0908

天香雙老抽油

馳名上品
原庄雙老抽油
聞其香 請辨其色便知其為上品
當其味
并製原油。原油。豆腐
。麻。乳。經。濟。味。美。
兼。辦。豆。米。油。糖。海
味。貴。行。情。因。索。即。奉
天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries Ltd.
131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788